

2011

One World Festa in Iwate 同一个·世界·庆祝日 in 岩手



5F 《International Exchange Center / 国际交流中心》
《Conference Room 501 / 会议室501》

10%

of the admission fee will go to reconstruction efforts

参加费的 10% 作为赈灾款。

Conference Room 501
会议室501

Christmas Kids Land / 圣诞儿童乐园

- Face painting, foreign picture book display / 画脸, 外语图书展示
- storybook reading (11:00 England, 13:00 China, 15:00 Mexico) / 读书角 (11:00 英国、13:00 中国、15:00 墨西哥)

World Eating

-Becoming International Through Food!

做一个品尝世界美食的国际人!

General admission / 一般: ¥ 500
Supporting members / 赞助会员: ¥ 100

Find out facts and recipes from cuisines of various countries!
当日会有几个国家烹饪本国的料理, 并介绍烹饪方法。

Please bring your own chopsticks and cup ♪
请自带餐具。

- Food tickets: Will be sold from 11 at the festa reception booth.
- Admission: 2 systems (12:00~, 13:00~)
- 餐券 11点开始在总台出售
- 入场 分两个时间段 (12:00~、13:00~)

Fair Trade Cafe / 公平交易咖啡



World Showtime 世界秀



11:30 -Hawaii's Traditional Hula Dance (You can try it too!)
12:30 -Arpa performance by Yoriko Hirayama
13:10 -South American Dance (You can try it too!) etc.

11:30 -夏威夷 传统文化 舞蹈【体验】
12:30 -南美乐器演奏 表演者 平山顺子
13:10 -南美舞蹈【体验】 等等。

"Sekai wa Tomodachi" Workshops
「世界皆友人」研修会

- 10:00~11:30
Diego's Story / Diego传记
 - 13:30~15:00
Sohn Kee-chung's Story / 孫基禎传记
- DVD showing by Amnesty International Japan (12:00 ~ 13:00)

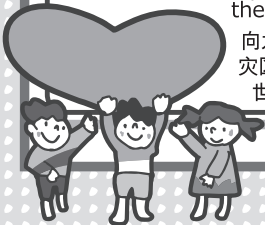
Meeting Room
会议室



Exhibit: Conveying "Thank You" to the World 展示: 「感恩」向世界传递

This exhibit will display supporting messages from all over the world and messages of thanks from survivors. Let's spread these messages from all over the world!

向大家展示来自世界各地的支援问候以及来自灾区幸存者的感谢话语。让我们一起把「感恩」向世界传递吧。



Santa Decoration Factory 圣诞老人装扮工厂

Let's make Christmas cards and Christmas tree ornaments!
一起制作圣诞卡片和圣诞树。



office
办公室

Try on Native Costumes / 民族服装体验

* Please bring your Aiina Card or Personal ID card.
* 请持协会卡或身份证明。

International exchange center Entrance
国际交流中心 入口

4F 《Iwate Citizen's Plaza / 县民活动广场》

4F 《Aiina Studio》
《演播室》

Foreign Country Booths

✕ Exhibition of the Activities of International Exchange Organizations

An event with around 25 different country culture booths run by foreigners living in Iwate. Welcome to our World Stamp Tour, where you can collect stamps from each booth while you interact with foreigners.

外国介绍展柜 ✕ 国际交流团体活动展示

世界之旅: 在参观各个国家的展柜的同时, 可以得到一个邮戳, 一起来收集吧。

Festa Reception
活动受理处

UNICEF Goods for Sale
联合国儿童基金会出售

- 11:00 ~ 12:30
Foreign Experiences and Study Abroad Seminar
海外体验· 谈留学讲座
- 14:00 ~ 16:00
Iwate Glocal College "The Strategies and Vision of Iwate Businesses that have Ventured Overseas"
岩手全球本地化综合性大学
「县内企业进军海外的战略和展望」

Furusato Call

- Make an international call to your native country (for free)!

免费国际电话

- 每人课通话5分钟。与国内的家人朋友免费通电话。

(提供: NTTコミュニケーションズ(株) 国際電話代理店 友好旅行社)

《Contact / 咨询》
Iwate International Association / 岩手县国际交流协会
〒020-0045
Aiina 5F, Morioka Eki Nishi Dori 1-7-1, Morioka
盛冈市盛冈站西通 1-7-1 aiina 5F
TEL 019-654-8900 FAX 019-654-8922
Email oneworld@iwate-ia.or.jp



5F/ 五楼

3F/ 三楼

